

**ОТЗЫВ**  
**на выпускную квалификационную работу**  
**Толстой Екатерины Андреевны на тему**  
**«СИНТАКСИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ УПОТРЕБЛЕНИЯ СЛУЖЕБНЫХ СЛОВ В**  
**СРЕДНЕКИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ НА ПРИМЕРЕ ПРЕДЛОГОВ»**

На начальном этапе своей исследовательской деятельности Толстова Екатерина Андреевна в качестве темы научных изысканий выбирала изучение синтаксических особенностей среднекитайского языка, в частности классификаций служебных слов в среднекитайском языке, сравнительного анализа употребления союзов в раннем и среднекитайском языках, в которых она опиралась на тексты эпох Тан и Сун, самостоятельно изучая бьяньвэнь и сборники рассказов эпохи Сун. Особый интерес со стороны Екатерины Андреевны к изучению служебных частей речи обусловил выбор темы выпускной квалификационной работы было решено выбрать тему «Синтаксические особенности употребления служебных слов в среднекитайском языке на примере предлогов».

В ходе данного исследования Екатерина Андреевна обобщила материалы, накопленные ею за предшествующий период погружения в данную проблематику. Активно и своевременно консультируясь с научным руководителем, она сумела подобрать достаточное количество источников для написания работы и составления библиографического списка научного исследования. Например, подробный план работы был составлен сразу после утверждения темы, последующие этапы работы и текущие задания выполнялись своевременно.

Во время работы над исследованием Екатерина Андреевна поддерживала активную связь с научным руководителем, а также положительно реагировала на замечания и рекомендации. Работа велась преимущественно самостоятельно, что подтверждает наличие исследовательского потенциала у обучающейся. Стоит особенно отметить успехи Екатерины Андреевны в подборе, переводе и анализе языковых примеров из оригинальных текстов бьяньвэнь и «Тайной истории монголов». Язык данной эпохи представляется в целом довольно сложным, однако автор успешно справилась с переводом материала, иллюстрирующего использование предлогов, при итоговой проверке работы научным руководителем было внесено лишь небольшое количество правок.

В целом с поставленной целью исследовать и описать синтаксические особенности функционирования предлогов в среднекитайском языке на материале произведений выбранного периода истории китайского языка Екатерина Андреевна, по нашему мнению, справилась.

Считаю, что выпускная квалификационная работа Толстой Екатерины Андреевны отвечает требованиям, предъявляемым к работам подобного уровня, и заслуживает положительной оценки.

Доцент кафедры китайской филологии,  
кандидат филологических наук  
Е.Н. Емельченкова



07.06.2022